

## Pelplinben (Lengyelországban) jártunk

**5 év után ismét Pelplinbe** – lengyel kisváros – **látogathatott** településünk „küldöttsége” a **„Hangunk Európában”** (korábban Európa a polgárokért) **program keretében.**

A rendezvény július 16-án kezdődött, de a kerékpárút átadása és egyéb ügyek miatt **a delegáció csak 2019. július 19-én délben indult útnak**, ahogy más már ismerős delegáció is később érkezett (Macedónok). A csoportban többen új résztvevőként látogathattunk ki ilyen programra.

Egy-két programról a későbbi indulás miatt, lemaradtunk (kirándulás Sopotba, a Gniew-i kastélyba, a Kulice Senior Wigor programjára (idősek nappali háza), de a legtöbb rendezvényen a programok véglegesítése, megszervezése kapcsán részt tudtunk venni.

A Program megvalósításra **Pelplin pályázatot nyújtott be**, melynek támogatásáról későn kapott döntést, így csak június végén értesült Önkormányzatunk a **hivatalos meghívásról**. Az utazási és reprezentációs költségen kívül minden költséget a Vendéglátók finanszíroztak, pályázati támogatás igénybevételével.

A Polgármester úr – a Művelődési ház vezetőjének bevonásával – gyorsan nekilátott a szervezésnek, így a végleges delegáció július első hetére összeállt. A kiutazás előtt többször egyeztettünk a programokról, felkészülésről.

Pénteken éjfél előtt értünk a szállásunkra, ahol szeretettel fogadtak bennünket és az ismerősök nagy örömmel ölelték meg egymást. A szállás a Katedrális szomszédságában a gimnáziumi kollégiumban volt minden résztvevőnek, így az épületet minden nap többször is megcsodálhattuk.

20-án szombaton reggel a **Művelődési Házban** találkoztunk, ahol újabb rég nem látott embereket és új arcokat köszöthettünk, hiszen részt vett a programban **Pelplin mellett Macedónia, Málta, Valencia küldöttsége** is.

A reggeli és az üdvözlések után a **Wdzydze-i vásárra** vittek bennünket, ahol egy folklór vásáron vehettünk részt, különböző népviseleteket, táncot láthattunk, énekeket hallhattunk, helyi ételeket kóstolhattunk és tetszés szerint vásárolhattunk. Voltak, akik a régi iskolapadba is beültek és kipróbálták a libatollal való írást, vagy a gólyalábon ügyeskedtek.



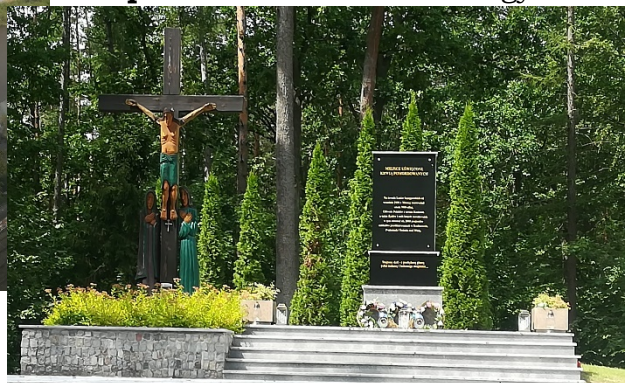
A **kilátóhoz** is elmentünk, ahol több mint 300 lépcső után csodálatos látvány tárult elénk.

Vacsora után este a szálláson lengyel fiatalok részvételével **táncal, beszélgetéssel** töltöttük az időt.

21-én vasárnap a reggeli után **viseletbe öltözve mentünk el a katolikus templomba** – a Katedrális felújítása éppen folyamatban van –, ahol **Szentmisén** vettünk részt, majd az **Európai Szolidaritási Központ** néztük meg **Gdansk**-ban. Itt találkozhattunk a **magyar '56-os események** fotóival is és az emléktáblákon is felfedeztük a **magyar feliratokat**. Délután az óvárost csodálhattuk meg, ahol szabad program keretében a **Motława folyó partján** sétálva megtekinthettük a csodás épületeket, hajókat, hidat stb.



22-én hétfőn **Tczewba** utaztunk, ahol a **Poviat hatóságokkal** (mint nálunk a járás) találkoztunk. **Minden résztvevő település bemutatkozott** és egy rövid



kisfilmet vetített le.

Innen a **Spęgawski erdőbe** mentünk, ahol **megemlékeztünk** a nácik tömeges gyilkosságainak áldozatairól.

[https://www.youtube.com/watch?time\\_continue=24&v=8oHX5pwodVc](https://www.youtube.com/watch?time_continue=24&v=8oHX5pwodVc)

**Este grill partyn** vettünk részt, ahol a helyi énekkar lépett fel, a nyugdíjasok fánkot sütöttek és más finomságokkal is **megleptek** bennünket a Pelpliniek. **Góllövő „bajnokságot”** is szerveztek, ahol a Polgármester úr felesége, Erzsike lőhetett be a győztes gólt. A **tánc** sem maradhatott el, ahol legnagyobb meglepetésünkre **elsőként magyar zene szólalt meg**.

23-án kedden a **Pelplini Egyházmegyei Könyvtárba** látogattunk, ahol **előadást** hallgattunk meg az **Európai Unióról, céljairól, a közösségépítésről, a kölcsönös megértés, együttműködés fontosságáról**. Az előadás után a könyvtár tevékenységét is megnézhettük, melynek keretében **foglalkozásokon is részt vehettünk**. A Katedrális felújítása miatt nem tudtuk megtekinteni, de a **Püspöki kertet, a Pápai dombot** és az egyéb épületrészeket délután megtekinthettük és a **helyi könyvtárba** is ellátogattunk.



Itt is „magyar” meglepetés ért bennünket, megtudtuk, hogy Molnár Ferenc: Pál utcai fiúk c. könyve kötelező olvasmányként szerepel a könyvtári könyvek között.

**Este egy közös összefoglalóval záródott a programsorozat**, ahol a polgármesteri és egyéb résztvevő szervezetek **köszöntői, ajándékozásai** után **az országok híresebb ételeit kóstolhattuk** meg a Vendéglátók által feltálalt ételek mellett. Alsónémedi a



településünkön Jenei Dávid által sült kenyérral, a Pick téliszalámmal, a méltán híres magyar pálinkával ismertette meg a vendégeket (sajnos főzésre-sütésre nem volt lehetőségünk és időnk, pedig a tervben hagyományosabb asztaldíszítést és palacsintasütést céloztunk meg). Mindhárom termék sok dicséretet kapott.

Az estnek hamar vége lett, hiszen a máltaiak reggel korán repültek haza és mi is reggelre terveztük az indulást.

Habár vendéglátóink marasztaltak bennünket, szerda reggel 10 órakor érkezett

a **búcsúzás ideje**.

Nem sok időt tölthettünk Pelplinben, de **a barátságok tovább szövődtek, újak alakultak**, és elhangzott olyan is csoportunk tagjaitól, hogy szívesen költöznének e **csendes, barátságos, hangulatos városba**.

Bízunk benne, hogy ismét sikerült Alsónémedit méltón képviselnünk, Magyarországról a jót bemutatni és tovább vihetjük a gondolatot: **„Polak, Wegier, dwa bratanki - lengyel-magyar két jó barát”**

**Köszönjük** Abonyi Annának, Hangyás Erikának, Kádas Gyöngyinek a **tolmácsolást**, Füsti-Molnár Jánosnak, Szotyori Robinak, Varga Lackónak és a Polgármester úrnak a **balesetmentes vezetést**. **Köszönjük** Vendéglátóinknak a szeretetteljes fogadtatást és a sok élményt, amivel hazatérhettünk! Reméljük lesz még alkalmunk többször is találkozni!

A fotókat készítették a delegációk tagjai. További fotók és videók találhatóak az alábbi helyen, de honlapunkra is felkerül majd egy kis ízelítő:

<https://kociewie.online/zakonczenie-projektu-nasz-glos-w-europie-w-pelplinie/>



*Györvári Istvánné – Alsónémedi Polgármesteri Hivatal*



Fotó: KOCIEWIE.online // Tomasz Kolos